

*М. Н. Бабута*

## ФОРМИРОВАНИЕ УКРАИНСКОЙ ДИАСПОРЫ В ЗАПАДНОЙ ЕВРОПЕ (КОНЕЦ XIX – XX ВВ.)

На примере формирования и развития украинских диаспоральных сообществ в странах Западной Европы в конце XIX–XX вв. доказывается, что этнос может продолжать полноценное существование в форме диаспоры как во времени, так и в пространстве посредством создания научных, профессиональных, культурных и религиозных организаций, деятельность которых направлена на сохранение этнического самосознания, чувства принадлежности к материнской почве, особой приверженности к основам своей духовной и религиозной культуры.

**Ключевые слова:** украинцы, миграции, Западная Европа.

В настоящее время более трети представителей украинского этноса живут вне своего государства. Пребывание в диаспоре – состоявшийся факт исторической, культурной, политической реальности украинцев, и уже одно это обстоятельство позволяет говорить о проблематике исследования как чрезвычайно важной. Диаспоры, отделяясь от материнской почвы, сохраняют основные характеристики своего этноса, его язык, культуру и традиции. В новых условиях они становятся самостоятельными и значимыми элементами принимающих общественных систем и способны влиять на многие события, происходящие на новой исторической родине.

Особый интерес для научного знания представляет изучение истории этнического сообщества в свете расширения географических ареалов его распространения. Народам, проживающим в инокультурной среде, во избежание процессов ассимиляции необходимы институты и учреждения, способствующие сохранению национальной идентичности. Поэтому одной из важных задач является исследование путей и механизмов сохранения этнической, языковой и культурной самобытности локальных групп, сменивших среду обитания и географическое пространство и оказавшихся меньшинствами в принимающих обществах.

Одним из самых солидных исследований по истории украинской диаспоры является коллективный труд украинских ученых «Зарубежные украинцы» [1]. В нем содержится информация о причинах эмиграции с Украины на разных этапах ее истории, краткие сведения о состоянии украинских сообществ в странах дальнего зарубежья. Представление о численности и размещении украинцев Великобритании дает работа Р. Кравца [2].

В изданном в серии «Народы и культуры» томе «Украинцы» [3], рассматриваются проблемы происхождения украинцев, их этническая история, антропологический облик. Для данного исследования представляет интерес раздел «Украинцы в дальнем зарубежье», где освещаются вопросы размещения и формирования украинского этноса.

Цель данной работы заключается в исследовании процессов складывания украинских диаспоральных сообществ в Западной Европе.

«Западная» украинская диаспора за рубежом сформировалась в результате массовых переселений. Украинские ученые выделили три наиболее массовые волны иммиграции: последняя четверть XIX в. – 1914 г., 1914–1939, 1947–1955 годы [3, с. 81].

По социальному статусу первые украинские иммигранты в Европе были безземельными крестьянами из Галиции и Закарпатья, которые стремились улучшить свое материальное положение. После поражения украинских правительств в 1918–20-х гг. солдаты, офицеры, чиновники, представители интеллигенции оказались в изгнании. Когда стабилизировалась ситуация в Галиции, многие предпочли вернуться на родину. Дальнейшее развитие украинской иммиграции связано с событиями Второй мировой войны. Иммигранты этого периода – преимущественно «перемещенные лица» («ди-пи» – «displaced persons»). Большинство «ди-пи» – люди, насильственно вывезенные с территорий, оккупированных Германией, в качестве рабочей силы. Часть украинцев, оказавшихся в Германии и других странах Западной и Центральной Европы, – военнопленные, содержавшиеся в лагерях. Именно эти две группы стали основным источником пополнения украинских общин в США, Канаде, Южной Америке и положили начало формированию украинской диаспоры в Австралии.

В 1945 г. на Ялтинской конференции решалась проблема репатриации военнопленных и гражданских перемещенных лиц на родину. При подписании 11 февраля в Ялте договора трех держав были заключены секретные советско-британские и советско-американские репатриационные соглашения, гарантирующие возвращение перемещенных лиц союзных наций на взаимной основе. Вскоре, 26 июня 1945 г., подобное соглашение СССР заключил с Францией. Для получения материальной поддержки лицо, не подлежащее возвращению, должно было документально подтвердить, что имел место факт насильственного вывоза в Герма-

нию на принудительные работы; что местом жительства до 1939 г. не был Советский Союз и что заинтересованный в невозвращении человек не волевал против союзников. Все перемещенные лица, военнопленные или гражданские юридически рассматривались как свободные граждане союзных держав. Вопросами репатриации занималась и Организация объединенных наций. Генеральная Ассамблея ООН в своих резолюциях от 12 февраля и 15 декабря 1946 г. постановила, что все государства – члены ООН должны содействовать скорейшей репатриации беженцев и перемещенных лиц, находящихся на их территории. В целях осуществления сотрудничества в этой области при ООН создана международная организация по делам беженцев, занимавшаяся организацией их обустройства в странах приема. С помощью ООН в Соединенных Штатах в 1947–1951 гг. осели 60.7 тыс. украинских и русских иммигрантов, Канаде – 30 тыс., в Великобритании и Австралии по 20 тыс. в каждой из стран, в Бразилии – 7 тыс. и Аргентине – 6 тыс. человек [4, с. 316].

Важную роль в расселении украинцев за пределами Украины сыграли несколько факторов: естественное движение населения, миграционные и этнические процессы. Влияние этих факторов в разные исторические периоды было неодинаковым и по-разному проявлялось как на территории Украины в ее современных границах, так и в ряде регионов Российской империи и Австро-Венгерской монархии (до 1867 г. – Австрийской империи), а после распада последней – в странах Европы и Американского континента.

Численное соотношение между основным этническим массивом украинцев и диаспорой постоянно меняется, особенно в региональном аспекте (см. таблицу).

По сведениям В. И. Наулко, с 1719 по 1989 г. удельный вес украинцев в современных границах республики уменьшился с 85.6 до 81.1 %, в странах Зарубежной Европы – с 6.6 до 1.1 %. В то же время на Американском континенте (с 1897–1900 гг. до 1989 г.) он вырос с 0.6 до 3.1%. Общая численность украинцев в мире увеличилась с 5 739.8 (1719 г.) до 46 136.0 тыс. (1989 г.) [6, с. 71].

Первые немногие сведения об украинцах в Западной Европе появляются еще в XVII–XVIII вв. Об украинских иммигрантах в Англии пишет Р. Кравец, сообщая, что «некий Юрий Немирич в конце 1620-х – начале 1630-х гг. обучался в Кембридже и Оксфорде, а в 1767 г. Семен Десницкий, юрист из Нежина, защитил докторскую диссертацию в университете Глазго» [2, с. 45].

Начало массовой иммиграции украинцев относится к последнему десятилетию XIX столетия. Главной целью переселенцев были поиски работы, другие рассматривали перемещение в Европу как необходимый промежуточный этап для переселения в Канаду и США. Так, первая волна иммиграции в Англию прибыла в 1893 г. в Манчестер. К 1912 г. их насчитывалось около 500 человек, но уже к 1914 г. численность мигрантов сократилась до 150 вследствие массового выезда в США. После окончания I мировой войны число украинцев вновь увеличилось. К 1929 г. создан Украинский клуб в целях поддержки соотечественников. Между I и II мировыми войнами в Великобританию приезжали члены дипломатической миссии Украинской Народной Республики, политические эмигранты. В 1931–1939 гг. действовало в Лондоне Украинское бюро, возглавляемое В. Кисилевским. Украинская община в Англии сохраняла стабильность своего состава вплоть до II мировой войны. После ее окончания украинцы оседали в Великобритании, чаще всего по политическим причинам. В конце 1940-х гг. в стране насчитывалось около 35 000 украинцев. С начала 1950-х гг. многие из них эмигрируют в США, Канаду, Южную Америку (преимущественно в Аргентину) и Австралию. За пять лет в эти страны переехало 8–10 тыс. украинцев. Остальные расселились в основном в Шотландии и Восточной Англии, главным образом в сельской местности. С начала 1950-х гг. украинцы активно перемещаются из сельских районов в города Манчестер, Болтон, Олдгам, Брэдфорд, Лондон и так далее [2, с. 48]. Большинство украинцев были заняты, как правило, в сельском хозяйстве, работали на шахтах, текстильных фабриках. К концу 1950-х гг. многие получили профессиональное образование, возросло число преподавателей, врачей,

*Динамика численности и размещения украинского этноса в мире в конце XIX–XX вв. в границах современных государств и крупнейших регионов (тыс. человек) [5, с. 65]*

| Годы      | СССР без УССР | Зарубежная Европа | Украина<br>в современных границах | Америка | Австралия |
|-----------|---------------|-------------------|-----------------------------------|---------|-----------|
| 1897–1900 | 4 370.2       | 847.4             | 20 977.9                          | 170.0   | –         |
| 1910–1917 | 7 082.7       | 1 021.2           | 27 050.8                          | 380.0   | –         |
| 1926–1931 | 8 344.4       | 745.8             | 27 567.6                          | 570.0   | –         |
| 1939      | 4 524.7       | 876.1             | 29 606.8                          | 609.0   | –         |
| 1959      | 5 063.3       | 335.0             | 32 158.4                          | 1 053.0 | 15.0      |
| 1979      | 5 858.3       | 490.0             | 36 495.6                          | 1 220.0 | 20.0      |
| 1989      | 6 764.0       | 500.0             | 37 419.0                          | 1 428.0 | 25.0      |

инженеров, предпринимателей, представителей среднего класса. По данным Правительственного портала Украины, численность украинцев в этой стране на конец 1980-х гг. практически не изменилась и составляла около 30 тыс. человек [7]. Украинская диаспора в Великобритании была достаточно активной. Деятельность ее поддерживалась такими учреждениями, как Центральное украинское бюро помощи «перемещенным лицам» («ди-пи» – “displaced persons”). В Лондоне были созданы библиотека и музей им. Тараса Шевченко, Украинская европейская общественно-культурная организация. По инициативе последней появилась кафедра украинского языка и литературы при Лондонском университете [1, с. 168].

До I мировой войны небольшие группы украинцев селились и в других странах Западной Европы, в частности в Бельгии. В это время стала обычной сезонная миграция крестьян из западно-украинских земель в Германию и в меньших размерах – в Данию, когда происходили перемещения к местам временной работы в весенне-осенний период, с возможностью возвращения в места постоянного жительства. Так, по данным за 1908–1913 гг., украинцы составили почти 60 % от всех лиц, отправляющихся на сезонные работы в Германию [4, с. 252].

Очередной, более мощный, чем в предыдущие десятилетия, поток политической эмиграции с Украины приходится на 1919–1920-е гг. По мнению В. М. Кабузана, размеры этой эмиграции достигли примерно 2 млн человек [4, с. 314]. Европейские страны стали местом пребывания для тех жителей Украины, которые не приняли Советской власти или польского оккупационного режима. Ядро украинской политической эмиграции составляли министры правительства Украинской Народной Республики (УНР), государственные служащие, участники военных формирований. За границей остались члены дипломатических миссий УНР – во Франции, Англии, Германии, Бельгии, Нидерландах, Швеции, Норвегии и других странах. В Европу эмигрировали многие деятели украинской науки и культуры, представители студенческой молодежи.

Большая часть украинских политических иммигрантов осела во Франции. Среди них можно назвать С. Петлюру, В. Прокоповича, А. Шульгина. В это число входили многие военнослужащие и те, кто выехал на заработки за рубеж. Последние работали в основном на фермах и предприятиях угледобывающей, металлургической и текстильной промышленности. После мирового экономического кризиса начала 1930-х гг. выезд украинцев на заработки во Францию почти прекратился. К концу 1980-х – началу 1990-х гг. численность украинцев во Франции достигала 40–50 тыс. человек. Около

90 % из них – жители Парижа и крупных городов: Лиона, Бордо, Сент-Этьена [1, с. 196]. Центр украинской культурной жизни сосредоточился в Париже. Здесь творили художники, скульпторы и композиторы. В 1949 г. создан архив украинской иммиграции во Франции, находящийся при Институте восточных языков и цивилизаций в Сорбонне. В 1951 г. в г. Сарсель, неподалеку от Парижа, начало действовать Научное общество им. Тараса Шевченко. Там же хранятся архивы общества и находится библиотека Симона Петлюры, в которой хранится более 15 тыс. книг, в том числе раритетные издания, вышедшие в период между I и II мировыми войнами. С 1972 г. украинский язык, литературу, историю изучают студенты на факультете славянского отделения Парижского университета. При первой общественной организации в Париже «Гурток украинцев в Париже» в 1910 г. был создан хор и организованы курсы украинского языка. В настоящее время действуют Украинское академическое, франко-украинское общество, общество им. Тараса Шевченко. Во Франции выходят газеты «Франко-украинский бюллетень», «Вести НТШ в Европе» [1, с. 199].

Одно из самых больших украинских сообществ Европы находится в Италии. В XVII в. украинцы нередко становились студентами европейских университетов. Как и в другие страны, массовый наплыв украинцев в Италию приходится на период I мировой войны, когда там сформировался стотысячный анклав. К 1946 г. его численность увеличилось на 15 тыс. человек – «ди-пи» из Германии. Существование украинской общины тесно связано с деятельностью религиозных учреждений. Так, в структуре Ватикана действует патриархат Украинской католической церкви, в Риме функционируют Украинская католическая церковь и Украинский католический университет. В нем имеется архив, хранящий редкие документы, а также библиотека, насчитывающая 30 тыс. книг и 20 тыс. периодических изданий. Университет имеет филиалы в Буэнос-Айресе, Чикаго, Филадельфии, Вашингтоне, Монреале, Лондоне. С момента основания университета в 1963 г. издано более 100 научных работ. По радио транслируются религиозные радиопередачи «Радио Ватикан» и «Радио Рим». Из светских учреждений следует упомянуть основанное в 1952 г. В. Федорончуком Товарищество итальянско-украинской дружбы. В течение двух лет в 1954–1956 гг. выходил на украинском языке журнал «Украина» [1, с. 170–171].

В 20–30-е гг. XX в. одним из центров эмиграции украинской интеллигенции становится Берлин. В это время действовал Украинский научный институт. К 1939 г. в Германии числилось около 15–20 тыс. украинцев. В 1980-е гг. общая численность

украинцев и их потомков в Федеративной Республике Германии определялась зарубежными исследователями в пределах 20 тыс. Из них около 9 тыс. проживали в Баварии, 3,5 тыс. – в земле Баден-Вюртемберг, 3,3 тыс. – в Гессене, по 1,5 тыс. – в землях Северной Рейн-Вестфалии и Нижней Саксонии [3, с. 92]. В Германии существует большое количество научных, культурных и образовательных учреждений, обслуживающих потребности украинского населения. С 1947 г. в Мюнхене действует научное общество им. Тараса Шевченко. Труды его сотрудников опубликованы работы о творчестве и общественно-политических взглядах поэта. В 1977 г. в Мюнхене создана украинская гимназия, не уступающая по качеству обучения немецким классическим гимназиям и лицеям. Из периодических изданий выходили «Христианский голос», «Цель» [1, с. 193].

Меньшие по численности (от 10 тыс. до 500 человек) украинские анклавы существуют и в некоторых других странах Европы. Сводная информация об этих группах отложилась в справочнике «Зарубіжні українці», вышедшем под редакцией Я. Балана в Киеве в 1991 г.

В Бельгии перед I мировой войной поселились немногочисленные группы безземельных крестьян. В результате пополнения в послевоенный период украинцами из лагерей «ди-пи» украинская колония выросла почти до 10 тыс. человек. К середине 1950-х гг. она уменьшилась наполовину. К концу 1970-х гг. количество украинских поселенцев в этой стране составляло всего около 4 тыс. Большая часть осела в угледобывающем районе Бельгии [3, с. 93]. К концу XX в. численность украинцев составила около 10 тыс. человек, большая часть из них – иммигранты последних десятилетий конца XX – начала XXI в. С 1948 г. в Бельгии существует Главная Рада украинских общественных организаций.

Среди первых украинских иммигрантов в Швеции следует упомянуть известное историческое лицо – гетмана Украины П. Орлика (1672–1742 гг.), находившегося в изгнании.

Украинское присутствие в Швеции стало более значительным в послевоенный период. По словам председателя украинского культурного общества в городе Мальме Григория Горпия, «большая часть людей приехала в Швецию из Финляндии. Это – узники сталинских концлагерей в Карелии, которым представители финских властей после войны дали возможность эмигрировать. Другая группа состояла из людей, которых вывезли на работу в Германию, и военнопленных. Третья группа людей приехала в 1950-е гг. Это те, кто жил в лагерях для перемещенных лиц и с радостью откликнулся на потребность Швеции в рабочей силе. Наибольшее

скопление нас в трех городах: Мальме, Эребру и Стокгольме...» [3, с. 93]. Численность этой группы составила около 2 тыс. человек [8, с. 372]. Из общественных организаций действуют Украинско-шведское общество и Украинско-шведское культурное товарищество. Еще одна группа украинцев прибыла в Швецию в качестве гастарбайтеров из Югославии, где они родились и жили, сохраняя родной язык и национальные традиции. По данным посольства Украины, в Швеции ныне проживает около 5 тыс. человек украинского происхождения [9].

Трехтысячная украинская колония сформировалась в межвоенный период в Австрии. В период I мировой войны на территории Австрии проживало около 59 тыс. украинцев. В 1921 г. по инициативе М. Грушевского основан Украинский вольный университет. В 1940–1941 гг. в Австрию приехали украинцы, которые имели австрийское или немецкое гражданство либо имеющие родственников в Германии и Австрии. Из культурных учреждений действует основанное еще в 1862 г. Украинское греко-католическое общество им. Св. Варвары, при котором существует хор и воскресная школа. Особо можно выделить украинскую культурно-общественную организацию «Буковина», объединившую выходцев из Черновицкой области. Всего украинцев в Австрии в конце XX в. насчитывалось около 5000 человек [1, с. 159].

Первые иммигранты украинского происхождения в Дании появились еще в XI в. Небольшие группы украинцев из числа тех, кто в первые послевоенные годы находился в лагерях для «перемещенных лиц» и беженцев, поселились в Дании (приблизительно 1 тыс.). Затем часть украинцев переехала в США и Канаду. На конец 1980-х гг. украинская община насчитывала около 500 человек [1, с. 169].

В Голландии украинцы появились в XVII–XVIII вв. В основном это были студенты университетов. В послевоенные годы украинская община пополнилась на 800 человек. Основными местами их обитания стали города Амстердам и Утрехт.

В Норвегии в настоящее время насчитывается около 200 человек украинского происхождения. Преимущественно это потомки иммигрантов, прибывших в 1920-е гг. Они расселены в городах Осло и Бергене [1, с. 173].

В Швейцарии со второй половины XIX в. обучалось немало представителей украинской молодежи из России. В 1878–1882 гг. в Женеве выходил сборник «Громада» под редакцией украинского писателя и ученого М. Драгоманова. Современная украинская диаспора невелика и насчитывает всего около 100 семей [1, с. 210].

Среди самых влиятельных организаций украинской диаспоры в настоящее время можно выде-

лить Союз украинцев в Великобритании и Центральное представительство украинцев в Германии. С 1967 г. действует Мировой конгресс украинцев, президентом которого является А. Лозинский. Конгресс объединяет украинские общественные, религиозные и молодежные организации в 25 странах мира. Основные его функции – контроль над существующими в диаспоре обществами, сохранение языка, культуры, традиций, а также защита прав украинцев.

Приведенные данные показывают, насколько был сложен и многообразен процесс приспособления иммигрантов к новой социально-экономической среде в странах Западной Европы для первых поколений украинцев. Наиболее успешными оказались те диаспоральные сообщества, представители которых продемонстрировали, с одной стороны, исключительную активность и стремление к гармоничному вхождению в принимающее сообщество, а с другой – осознанное желание сохранить чувство групповой идентичности, родной язык, культуру и традиции. Самые различные учреждения и организации, возникшие в ходе укоренения в принимаю-

щих странах, такие как научные, профессиональные, культурные и религиозные организации, а также развитие и расширение информационных связей способствовали самоорганизации украинцев. Таким образом, этнос может продолжать полноценное существование в форме диаспоры. Сохранение духовной культуры части этноса, находящегося в диаспоральном состоянии, способствует обогащению и воспроизводству культурного и материального наследия материнского этноса. Пребывание в диаспоре является для этнического сообщества продолжением его существования не только во времени, но и в пространстве. Во многом история возникновения украинских диаспор в новейшее время может быть сопоставлена с процессами, происходившими в истории двух древнейших диаспор в мире – армянской и еврейской. Главной предпосылкой продолжения исторического бытия народа за пределами его первоначальной родины остается сохранение императива этнического самосознания, чувства принадлежности к материнской почве, особой приверженности к основам своей духовной и религиозной культуры.

### Список литературы

1. Зарубіжні українці. Довідник / Я. Балан. Київ: Україна, 1991. 252 с.
2. Кравець Р. Українці у Великобританії // Українська діаспора. 1994. № 5. С. 45–58.
3. Евтух В. Б., Каминский Е. Е., Ковальчук Е. А. и др. Украинцы в дальнем зарубежье // Украинцы. М.: Наука, 2000. С. 81–94.
4. Кабузан В. М. Украинцы в мире: динамика численности и расселения. 20-е годы XVIII века – 1989 год: формирование этнических и политических границ украинского этноса. М.: Наука, 2006. 658 с.
5. Черная Н. В. Украинское население России и СССР за пределами Украины (XVIII–XX вв.). Динамика численности и размещения // Расы и народы. М., 1991. Вып. 21. С. 62–79.
6. Наулко В. И. Численность и территориальное расселение украинцев в XVIII–XX вв. // Украинцы. М.: Наука, 2000. С. 71–80.
7. Правительственный портал. Единый веб-портал органов исполнительной власти Украины. URL [http://www.kmu.gov.ua/control/ru/publish/article%3fart\\_id=376138&cat\\_id=3372](http://www.kmu.gov.ua/control/ru/publish/article%3fart_id=376138&cat_id=3372)
8. Історія української еміграції: Навч. посібник / Б. Д. Лановик, Р. Т. Гром'як, М. В. Траф'як. Київ: Вища школа, 1997. 520 с.
9. Бюллетень. Світовий Конгрес українців. Зима 2004/2005. URL: [http://www.ukrainianworldcongress.org/bulletins/2004/Bulletin\\_2004\\_winter.pdf](http://www.ukrainianworldcongress.org/bulletins/2004/Bulletin_2004_winter.pdf)

Бабута М. Н., кандидат исторических наук, ст. преподаватель.

**Томский политехнический университет.**

Пр. Ленина 30, Томск, Россия, 634050.

E-mail: babuta\_m@rambler.ru

Материал поступил в редакцию 06.12.2010.

*M. N. Babuta*

### FORMATION OF UKRAINIAN DIASPORA IN WESTERN EUROPE

The author of this paper considers the questions of modern compound and number of Ukrainian diaspora in Western Europe. There revealed the role of Ukrainian immigration in the creation of the network of national cultural societies, which influenced the retention of language, traditions of the country of outcome.

**Key words:** *Ukrainians, migration, West Europe.*

**Tomsk Politechnic University.**

Pr. Lenina, 30, Tomsk, Russia, 634050.

E-mail: babuta\_m@rambler.ru